



La Biennale di Venezia

SERVIZIO DI TRASPORTO LOCALE DELLE OPERE ESPOSTE ALLA 58. ESPOSIZIONE INTERNAZIONALE D'ARTE PROVENIENTI DA PAESI U.E. ED EXTRA U.E., COMPRESSE OPERAZIONI DOGANALI E BELLE ARTI IN ANDATA E RITORNO E COLLETTAMENTO, RITIRO, STOCCAGGIO E RIDISTRIBUZIONE DEGLI IMBALLI

Informazioni sulla gara	
ID	133
Tipologia di gara:	Procedura aperta
Criterio di valutazione:	Economicamente più vantaggiosa
CPV:	60181000-0
CIG:	77823885BD
CUP:	D79H17000140003
Tipo di fornitura:	Servizi
RUP:	Fabio Pacifico
Responsabile dell'esecuzione del contratto:	Direttore dei Servizi Tecnico - Logistici
Per richiedere informazioni:	Ing. Fabio Pacifico Tel.: +39 0412728395 E-mail: acquisti@labiennale.org Fax: +39 0412728392
Stato:	Aggiudicata
Soggetto aggiudicatore:	La Biennale di Venezia
Centro di costo:	Servizio Acquisti
Destinatario fornitura/servizio:	Servizi Tecnico Logistici
Aggiudicatario:	Fercam S.p.A.
Importo di aggiudicazione comprensivo degli oneri:	254.023,50 €
Data di aggiudicazione:	29 marzo 2019
Comunicazione:	Agli artt. 6 7 e 8 del Disciplinare di gara, ogni qual volta si fa riferimento agli ultimi tre esercizi contabili, ovvero 2016-2017-2018, qualora le Ditte Offerenti non abbiano ancora chiuso l'esercizio di bilancio 2018, potranno inserire i dati provvisori del suddetto esercizio.

Importi e oneri	
Importo complessivo a base d'asta:	319.123,50 €
Importo, al netto di oneri, soggetto a ribasso:	310.000,00 €
Oneri:	9.123,50 €
Importo contribuito ANAC:	35,00 €
Garanzia fideiussoria:	6.382,47 €

Criterio di valutazione dell'offerta economica	
Formula per calcolo del punteggio dell'offerta economica	1.2 Proporzionalità inversa sul ribasso
Punteggio massimo da attribuire all'offerta economica	30

Date pubblicazione e scadenza	
Data inizio partecipazione:	06 febbraio 2019 16:00:00
Termine ultimo per la presentazione di quesiti:	20 marzo 2019 12:00:00
Data scadenza:	25 marzo 2019 12:00:00

Documenti richiesti ai partecipanti - Documentazione amministrativa
Documento di Gara Unico Europeo - DGUE
Istanza di partecipazione
Documento di Identità
Contributo ANAC
PASSOE
Certificato di iscrizione alla C.C.I.A.A.
Allegato A.1
Allegato A.2
Cauzione provvisoria
Impegno di un fideiussore
Copia delle autorizzazioni al trasporto su gomma e acqua
Documento Unico di Regolarità Contributiva - DURC
Attestazione di avvenuto sopralluogo

Documenti richiesti ai partecipanti - Offerta economica
Offerta economica - Allegato B.1
Capitolato d'Oneri
Allegato B.2

Documentazione gara

BANDO DI GARA

CAPITOLATO D'ONERI

Documento Unico di Valutazione dei Rischi Interferenziali (DUVRI)

Allegato 1 Planimetria Arsenale e Allegato 2 Planimetria Giardini

DISCIPLINARE DI GARA

ISTANZA DI PARTECIPAZIONE

ALLEGATO A.1

ALLEGATO A.2

ALLEGATO B.1

ALLEGATO B.2

Documento di Gara Unico Europeo - DGUE.xml

Chiarimenti	
Domanda	Risposta
<p>Buongiorno, necessiteremmo più informazioni riguardati i seguenti punti: - il numero di operazioni doganali espresse nel capitolato del bando (n° 120) includono sia per le operazioni di entrata che di uscita? - quanti e quali sono con esattezza i paesi ospiti? - avete idea delle dimensioni/pesi/quantità del materiale da trasportare? Grazie mille.</p>	<p>Una Ditta ha presentato la seguente richiesta di chiarimenti:</p> <p>“Buongiorno, necessiteremmo più informazioni riguardati i seguenti punti:</p> <ul style="list-style-type: none"> - il numero di operazioni doganali espresse nel capitolato del bando (n° 120) includono sia per le operazioni di entrata che di uscita? - quanti e quali sono con esattezza i paesi ospiti? - avete idea delle dimensioni/pesi/quantità del materiale da trasportare? Grazie mille.” <p>Risposte ai quesiti sopra formulati:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Le operazioni previste nel bando - ovvero 120 - si intendono complessive tra ingresso e uscita, comprensive di Belle Arti ove necessario. 2. Le nazioni di provenienza sono attualmente 26 tra comunitarie e non. Il numero non è comunque significativo perché potrebbero esserci più trasporti da una singola nazione, in base alle esigenze di collettamento delle opere, alla tipologia di trasporto (nave/aereo/camion) e alle specifiche richieste dei prestatori. 3. Non siamo in grado al momento di fornire questa informazione, in quanto non in possesso della lista di opere che saranno soggette a trasporto. <p>Cordiali saluti</p>
Domanda	Risposta
<p>tutto il personale specializzato che serve per la movimentazione delle opera presenti sulle 260 barche ipotizzate , consegna e ritiro , dalle barche agli spazi da voi indicate per arsenale e giardini, e i relative mezzi (muletti, carri, attrezzature di sollevamento e posizionamento, macchine elettriche), e la richiusura delle casse prima del ritiro e' da includere nel prezzo dell'offerta? grazie</p>	<p>L'importo a base di gara, sul quale formulare offerta in ribasso percentuale, si intende comprensivo di mezzi attrezzature e manodopera, come specificato in vari punti del Capitolato d'Oneri, tra cui anche il punto 2.2 Operazioni di trasporto locale.</p>
Domanda	Risposta
	<p>- Ci confermate che è sufficiente firmare la tutta la documentazione amministrativa –tecnica-economica solo digitalmente, senza quindi firma tradizionale e timbro per ogni pagina? Si, si conferma. - Ci confermate che è sufficiente allegare la procura solo al DGUE? Si, si conferma. - Ci confermate che l'allegato B2 è sufficiente che venga presentato dalla Mandataria con la firma digitale di entrambi? Si, si conferma. - In fase di gara è</p>

Buonasera, per la procedura in oggetto siamo a chiederVi i seguenti chiarimenti: - Ci confermate che è sufficiente firmare la tutta la documentazione amministrativa –tecnica-economica solo digitalmente, senza quindi firma tradizionale e timbro per ogni pagina? - Ci confermate che è sufficiente allegare la procura solo al DGUE? - Ci confermate che l'allegato B2 è sufficiente che venga presentato dalla Mandataria con la firma digitale di entrambi? - In fase di gara è possibile inserire solo un allegato per ogni documento richiesto; come facciamo in caso di eventuale RTI, documenti Mandataria e Mandante? - Ci confermate che all'istanza di partecipazione, in caso di eventuale RTI, è possibile allegare un documento con info e percentuali del costituendo RTI? Oltre alle informazioni riportate nel DGUE - Ci confermate che per usufruire della riduzione del 50% della polizza provvisoria è sufficiente dichiarare il possesso del certificato di qualità nel DGUE? - All'interno della procedura amministrativa è previsto un campo per l'inserimento della polizza provvisoria ed un altro per l'impegno del fideiussore; essendo un documento unico, inseriamo lo stesso due volte? - Nell'Istanza, nell'allegato B1 e nell'allegato B2, alla voce "presentata dal concorrente" indichiamo il nome dalla Mandataria costituendo RTI e specifichiamo le Mandanti? Questo per i documenti che inserirà solo la Mandataria, ma che dovranno essere firmati anche dalle Mandanti; mentre per i documenti che si dovranno fornire separatamente Mandataria e Mandanti alla voce "presentata dal concorrente" indichiamo la propria ragione sociale? Grazie e saluti.

Entrambi: Sì, si conferma. - In fase di gara è possibile inserire solo un allegato per ogni documento richiesto; come facciamo in caso di eventuale RTI, documenti Mandataria e Mandante? È stata apportata una modifica sistemica, dando la possibilità ai concorrenti di inserire più di un documento. - Ci confermate che all'istanza di partecipazione, in caso di eventuale RTI, è possibile allegare un documento con info e percentuali del costituendo RTI? Oltre alle informazioni riportate nel DGUE E' preferibile che suddetto "documento con info e percentuali del costituendo RTI" venga allegato al DGUE. - Ci confermate che per usufruire della riduzione del 50% della polizza provvisoria è sufficiente dichiarare il possesso del certificato di qualità nel DGUE? No, come indicato al punto 9 del Disciplinare di gara, lettera g rif. Contenuto della Busta Documentazione Amministrativa, andrà allegata copia di detta certificazione. - All'interno della procedura amministrativa è previsto un campo per l'inserimento della polizza provvisoria ed un altro per l'impegno del fideiussore; essendo un documento unico, inseriamo lo stesso due volte? È sufficiente che suddetto documento, comprensivo di polizza provvisoria e impegno del fideiussore, venga inserito una sola volta nel campo relativo alla cauzione provvisoria. - Nell'Istanza, nell'allegato B1 e nell'allegato B2, alla voce "presentata dal concorrente" indichiamo il nome dalla Mandataria costituendo RTI e specifichiamo le Mandanti? Questo per i documenti che inserirà solo la Mandataria, ma che dovranno essere firmati anche dalle Mandanti; mentre per i documenti che si dovranno fornire separatamente Mandataria e Mandanti alla voce "presentata dal concorrente" indichiamo la propria ragione sociale? Nell'Istanza, nell'allegato B.1 e nell'allegato B.2 va indicato il solo nome della mandataria del costituendo RTI, in quanto questa agisce e risponde in nome e per conto delle mandanti. Nella documentazione che mandante e mandatarie dovranno presentare singolarmente andrà indicata invece la rispettiva ragione sociale.

Domanda	Risposta
<p>Buonasera, all'interno della procedura (busta amministrativa) non è previsto lo spazio per allegare il certificato di qualità. Trattandosi di R.T.I. ne dovremmo inserire due. In attesa di riscontro, grazie e saluti.</p>	<p>I due certificati di qualità possono essere allegati al DGUE, facendo così riferimento alla parte D dello stesso in cui vengono richieste le eventuali attestazioni di qualità possedute.</p>
Domanda	Risposta
<p>Buongiorno, nella spazio del DGUE, avendo la possibilità di inserire n. 3 documenti, partecipando in costituendo RTI, oltre ai due DGUE ci confermate che possiamo inserire una dichiarazione con il dettaglio della RTI ed il conferimento della</p>	<p>Sì, confermiamo.</p>

rappresentanza? Vorremmo tenere il documento staccato dai DGUE così possiamo firmarlo digitalmente entrambi. Grazie e saluti.	
---	--

Criteria punteggiamento documentazione tecnica	
Nome criterio/sub-criterio	Punteggio massimo attribuibile
Piano di lavoro e organizzazione del servizio	
1.a.1 Efficacia del piano di lavoro in relazione agli obblighi del capitolato, alle dimensioni e tipologie di opere e materiali per ciascuna sede	15.00
1.a.2 Caratteristiche di mezzi e macchinari utilizzati	15.00
1.b.1 Idoneità delle professionalità impiegate per la gestione e il coordinamento del servizio	15.00
1.b.2 Qualità della formazione specialistica dedicata al personale anche in relazione a quanto previsto dal D. Lgs. 81/2008 e dal D.M. 24.05.2012	10.00
Totale criterio	55.00
Proposte migliorative	
2.1 Efficienza della modalità e tempistiche di risposta alle richieste di attivazione di servizi aggiuntivi	7.00
2.2 Incremento del volume di imballi vuoti da stoccare rispetto a quanto richiesto in capitolato	8.00
Totale criterio	15.00
Totale	70.00

Documenti richiesti ai partecipanti - Offerta tecnica
Offerta tecnica